



motorola



Руководство пользователя

Цифровая видеоняня

Модели: МВР483, МВР483-2, МВР483-3, МВР483-4

Описанные в руководстве по эксплуатации функции могут быть изменены без предварительного уведомления.

Добро пожаловать...

в руководство по эксплуатации вашей цифровой видеоняни компании Motorola!

Благодарим за покупку модели МВР483. С помощью данного устройства вы можете присматривать за маленьким ребенком в кроватке или наблюдать за детьми постарше.

Сохраните, пожалуйста, чек, подтверждающий факт и дату приобретения товара. При обращении в гарантийную службу Motorola вам понадобится предоставить копию товарного чека с датой приобретения товара. Условиями гарантийного обслуживания не предусмотрена обязательная регистрация.

Контактные данные для консультации по связанным с продуктом вопросам:

+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

В данном Руководстве пользователя содержится вся информация, необходимая для эксплуатации устройства.

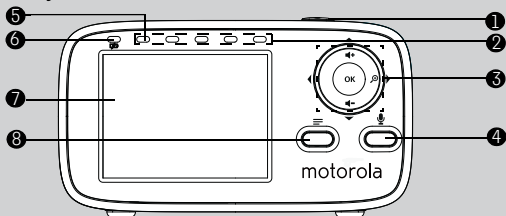
Перед началом эксплуатации видеоняни рекомендуется извлечь и полностью зарядить батарею в родительском модуле, обеспечив таким образом его работу при отключении от источника питания и переносе в другое место. Перед установкой модулей прочитайте инструкции по технике безопасности на стр 7-9.





Комплект поставки включает:




- 1 x родительский модуль
- 1 x детский модуль (видеокамера)
- 1 x набор перезаряжаемых никель-металл-гидридных батарей для родительского модуля
- 1 x крышка отсека аккумуляторов для родительского модуля
- 1 блок питания для родительского модуля
- 1 блок питания для детского модуля

К наборам с несколькими детскими модулями прилагается один или несколько дополнительных детских модулей с адаптерами питания.


























Родительский модуль



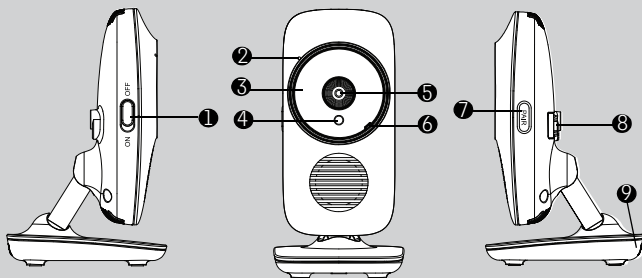
- 1. Кнопка питания ON/OFF (Вкл./ Выкл.)** 
Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить родительский модуль. Нажмите кнопку для отключения экрана (нажмите на любую кнопку для включения экрана).
- 2. Индикаторы уровня звука**
Визуализация уровня громкости срабатывания детского модуля - чем выше уровень громкости, тем больше светодиодных индикаторов активны.
- 3. Панель управления**
Кнопка вверх/ громкость 
В режиме вывода изображения кнопка используется для увеличения громкости. Нажмите для перехода вверх при навигации по меню. В режиме масштабирования нажмите и удерживайте кнопку для перемещения вверх по изображению. **Кнопка вниз/громкость** 
В режиме вывода изображения кнопка используется для уменьшения громкости. Нажмите для перехода вниз при навигации по меню. В режиме масштабирования нажмите и удерживайте кнопку для перемещения вниз по изображению. **Кнопка назад/влево** 
Находясь в режиме масштабирования используйте кнопку для возвращения в обычный режим работы или нажмите и удерживайте ее для перемещения влево по изображению. Находясь в меню используйте данную кнопку для перемещения влево. Находясь в меню используйте данную кнопку для возврата к предыдущему экрану.

- Кнопка увеличить/вправо** 
Находясь в меню, используйте данную кнопку для перемещения вправо. При просмотре изображения нажмите кнопку для приближения. В режиме масштабирования нажмите и удерживайте кнопку для перемещения вправо по изображению. **Кнопка ОК**
Используйте для выбора пунктов меню или подтверждения внесенных изменений.
- 4. Кнопка говорить** 
Нажмите и удерживайте, чтобы передать сообщение на детский модуль.
- 5. Индикатор питания/соединения**
Индикатор загорается зеленым при включении родительского модуля, мигает зеленым во время поиска детского модуля или в режиме сопряжения.
- 6. Индикатор питания / уровня заряда аккумулятора**
Загорается красным при подключении прибора к сети питания и во время зарядки родительского модуля. Мигает красным при низком заряде аккумулятора родительского модуля. Индикатор не горит, если аккумулятор родительского модуля не заряжается.
- 7. Дисплей (ЖК-экран)**
- 8. Кнопка главного меню** 
Используйте кнопку для открытия или закрытия меню.

Значки состояния родительского модуля

 	<p>Состояние соединения (4 уровня) Указывает на стабильность соединения между детским и родительским модулями. Чем больше на экране делений, тем стабильнее соединение. Tx указывает на потерю соединения между детским и родительским модулем.</p>
	<p>Режим чередования камер (только для нескольких камер) - Отображается во время работы родительского модуля в режиме чередования камер.</p>
   	<p>Текущий режим просмотра - Отображение количества детских модулей с которых просматривается сигнал в обычном режиме или в режиме чередования камер.</p>
	<p>Выбор масштаба отображения - Отображается при просмотре изображения в режиме масштабирования.</p>
	<p>Настройка сигнала будильника (6ч, 5ч, 4ч, 3ч, 2ч, Выкл.)</p>
	<p>Срабатывание сигнала будильника Значок выводится по центру экрана во время срабатывания сигнала.</p>
	<p>Режим ночного видения - Отображается при включении съемки в инфракрасном режиме и переходе экрана в режим черно-белого отображения.</p>
	<p>Регулятор громкости (5 положений регулятора + Выкл.)</p>
	<p>Громкость выключена - Отображается при выключении звука модуля.</p>
<p>20°C или 69°F</p>	<p>Температура (в °C или °F) - Отображается текущая измеренная детским модулем температура.</p>
 	<p>Контроль уровня аккумулятора (4 уровня)</p> <ul style="list-style-type: none"> -  →  →  →  отображается во время зарядки аккумулятора. -  не мигает при полностью заряженном аккумуляторе. -  отображается при низком уровне заряда аккумулятора, указывая на необходимость зарядки. -  отображается, когда аккумулятор не установлен и питание получается из источника питания переменного тока или при неправильной установке аккумулятора.
	<p>Управление уровнем яркости (5 уровней)</p>
	<p>Добавление камеры</p>
	<p>Удаление камеры</p>

Обзор модуля Камеры



- 1. Выключатель ON/OFF**
Выключатель включения и выключения детского модуля.
- 2. Микрофон**
Для передачи звука на родительский модуль.
- 3. Инфракрасные светодиоды**
6 ИК-светодиодов для наблюдения в ночных условиях. (Примечание. При наблюдении в темноте изображение будет черно-белым.)
- 4. Датчик освещения (режим ночного видения)**
Обнаружение условий для включения инфракрасных светодиодов.
- 5. Объектив камеры**
Для передачи видеосигнала на родительский модуль.
- 6. Индикатор питания/соединения**
Горит зеленым, указывая на то, что детский модуль включен и сопряжен с родительским модулем.
Мигает зеленым, указывая на то, что детский модуль находится в процессе поиска или установки соединения с родительским модулем.
Если детский модуль отключен, индикатор не активен.
- 7. Кнопка сопряжения**
Нажмите и удерживайте для сопряжения с родительским модулем.
- 8. Разъем адаптера питания**
- 9. Датчик температуры**

Важные рекомендации по установке устройства для наблюдения за ребенком

- Для совместного использования детского и родительского модуля видеонаблюдения у вас должна быть возможность установки между ними линии радиосвязи. Диапазон частот в этом случае будет зависеть от внешних воздействующих факторов.
- Какой-либо крупный металлический предмет, например, холодильник, зеркало, металлический шкаф для хранения документов или железобетонное ограждение, между детским и родительским модулем может блокировать радиосигнал.
- Кроме того, мощность сигнала могут снижать и другие конструкции, например стены, а также радио- и электрическое оборудование, например телевизоры, компьютеры, беспроводные или мобильные телефоны, лампы дневного света или регуляторы света ламп.
- Приборы и системы с рабочей частотой 2,4 ГГц, такие как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi®), системы Bluetooth™ или микроволновые печи, могут создавать помехи. Поэтому устанавливайте модули устройства на расстоянии как минимум 1,5 метра от таких приборов или выключайте эти приборы, если они создают помехи.
- При слабом сигнале попробуйте переставить родительский и/или детский модуль на другое место.



Содержание

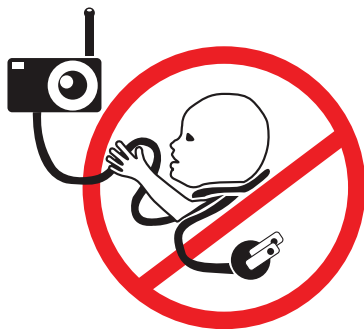
1. Инструкции по технике безопасности	7
2. Начало работы.....	10
2.1 Адаптер питания детского модуля.....	10
2.2 Установка аккумулятора родительского модуля	10
2.3 Адаптер питания родительского модуля.....	11
2.4 Настольная подставка родительского модуля	12
3. Использование видеояни.....	13
3.1 Настройка	13
3.2 Включение или выключение питания детского модуля	13
3.3 Включение или выключение питания родительского модуля..	14
3.4 Инфракрасный ночной режим.....	14
3.5 Выключение экрана родительского модуля.....	14
3.6 Режим разговора	14
4. Меню родительского модуля	15
4.1 Регулирование громкости динамика.....	15
4.2 Яркость ЖК-экрана	15
4.3 Настройка таймера на родительском модуле.....	15
4.3.1 Настройка колыбельных	16
4.4 Контроль уровня температуры	16
4.4.1 Формат отображения температуры	16
4.4.2 Диапазон температур	17
4.4.3 Сигнал об изменении температуры	17
4.5 Удаление детского модуля из списка соединений	17
4.6 Настройка таймера отключения дисплея родительского модуля.....	18
4.7 Масштабирование и перемещение по изображению	18
4.8 Сопряжение и замена детского модуля	18
4.9 Многокамерный режим использования	19
5. Утилизация устройства (защита окружающей среды).....	20
6. Уход за устройством.....	21
7. Поиск и устранение неполадок.....	22
8. Общая информация.....	25
9. Технические спецификации	31

1. Инструкции по технике безопасности



Внимание:

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - Храните устройство и кабель адаптера на расстоянии не менее 1 метра от кроватки в недоступном для ребенка месте. НИКОГДА не размещайте детский модуль (камеру) или кабели в детской кроватке. Кабели должны располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка. Никогда не подключайте адаптеры переменного тока к удлинителям. Не удаляйте прикрепленные к адаптерам питания ярлыки и метки. Используйте только адаптеры переменного тока из комплекта поставки.





ПОДГОТОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТСКОГО МОДУЛЯ:

- Определите для камеры место, которое обеспечит наилучший угол обзора для наблюдения за ребенком в кроватке.
- Поместите камеру на ровную поверхность, например, на платяной шкаф, или на полку.
- Запрещается размещать камеру или шнуры в детской кроватке.

ВНИМАНИЕ

Данное устройство совместимо со всеми применимыми стандартами и безопасно в использовании при условии соблюдения рекомендаций из руководства пользователя. Поэтому перед началом использования устройства необходимо внимательно изучить инструкции в руководстве пользователя.

- Установка должна осуществляться **только** взрослыми. При установке изделия держите мелкие детали подальше от детей.
- Это изделие не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Устройство для наблюдения за детьми не заменяет наблюдение ответственного взрослого человека.
- Сохраняйте руководство пользователя для использования в будущем.
- Не размещайте детский модуль или шнуры в детской кроватке или в пределах досягаемости для ребенка (модуль необходимо устанавливать на расстоянии больше 1 метра).
- Держите шнуры вне досягаемости для детей.
- Не накрывайте модули устройства полотенцем или одеялом.
- Прежде чем приступить к практическому использованию устройства, осмотрите его и проверьте все функции.

- Не используйте видеоняню при повышенной влажности или рядом с водой.
- Используйте только зарядные устройства и адаптеры питания из комплекта поставки. Не используйте зарядные устройства и адаптеры питания от другого производителя, поскольку это может повредить работе устройства и батареи.
- Используйте только аккумуляторы такого же типа.
- Не касайтесь контактов вилки (штекера) острыми или металлическими предметами.
- Подключите адаптер питания к легко доступной розетке сети питания.

ОСТОРОЖНО

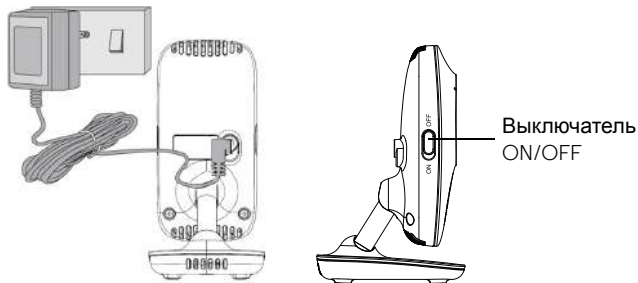
При использовании несоответствующего типа батареи возникает опасность взрыва.

Утилизируйте батареи согласно инструкции к ним.

При использовании блоков аккумуляторных батарей соблюдайте следующие требования: 3,6 В, 800 мА/ч

2. Начало работы

2.1 Адаптер питания детского модуля



1. Подключите штекер адаптера питания к разъему в задней части детского модуля.
2. Подключите штекер адаптера питания с другой стороны в сетевую розетку.
3. Переместите выключатель ON/OFF в положение ON (ВКЛ.). Индикатор питания светится зеленым или мигает во время процедуры поиска родительского модуля.
4. Для отключения детского модуля переместите выключатель ON/OFF в положение OFF (ВЫКЛ.).

ПРИМЕЧАНИЕ

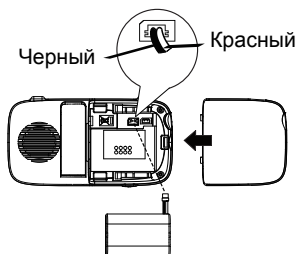
Используйте только входящий в комплект адаптер питания (6 В пост. тока / 500 мА).

2.2 Установка аккумулятора родительского модуля

Аккумуляторная батарея входит в комплект поставки. Ее необходимо установить в родительский модуль, чтобы обеспечить его свободное перемещение без потери связи с детским модулем.

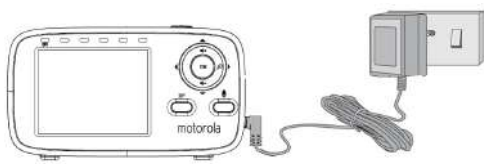
Зарядите аккумулятор родительского блока при первом использовании, а также если индикатор указывает на низкий уровень

заряда аккумулятора (мигающий красным индикатор).



1. Снимите крышку аккумуляторного отсека.
2. Вставьте штекер аккумулятора в разъем внутри аккумуляторного отсека и установите аккумулятор.
3. Установите крышку аккумуляторного отсека на место и отодвиньте подставку (см. раздел 2.4).

2.3 Адаптер питания родительского модуля




1. Подключите штекер адаптера питания к разъему в боковой части родительского модуля.
2. Подключите штекер адаптера питания с другой стороны в сетевую розетку. Индикатор сети/уровня заряда аккумуляторной батареи загорится красным.

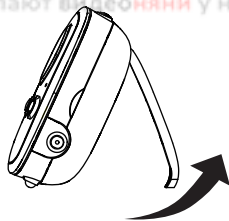
ВНИМАНИЕ

Используйте только входящий в комплект адаптер питания и аккумулятор. Хотя родительский модуль может работать напрямую от сети без установленных аккумуляторов, производителем рекомендуется установить и полностью зарядить аккумуляторы

перед использованием. Использование аккумуляторов позволяет непрерывно использовать родительский блок даже в случае перебоев питания или при перемещении из комнаты в комнату.

3. После включения детского и родительского модулей индикатор питания/соединения загорится зеленым. На экране родительского модуля появится транслируемое с детского модуля цветное видеоизображение, но, если в комнате темно, изображение будет транслироваться в режиме ночного видения и будет черно-белым. При работе режима ночного видения отображается символ 🌙.
4. При отсутствии соединения или, если вы находитесь вне зоны работы модуля, индикатор питания/соединения будет мигать зеленым, а в центре экрана Motorola будет мигать символ . Переместите родительский модуль ближе к детскому модулю для восстановления соединения.

2.4 Настольная подставка родительского модуля



Отодвиньте подставку родительского модуля, чтобы установить его на поверхность.

3. Использование видеоняни

Внимательно прочитайте настоящие указания и помните о том, что видеоняня предназначена только для использования в качестве вспомогательного средства. Она не заменяет надлежащий родительский присмотр за ребенком.

3.1 Настройка

- Убедитесь, что родительский и детский модули включены.
- Установите детский модуль на подходящую поверхность (например, на стол) и направьте объектив камеры на зону, за которой вы хотите наблюдать.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не устанавливайте детский модуль в пределах досягаемости для ребенка! При наличии искажений картинки или звука попробуйте изменить расположение модулей. Убедитесь, что модули установлены достаточно далеко от другого электрооборудования.

При слишком маленьком расстоянии между детским и родительским модулями устройства могут начать издавать высокочастотный шум. Это не является неисправностью. Устройства предназначены для работы на определенном расстоянии, например, в разных комнатах, поэтому следует просто увеличить расстояние между ними.

3.2 Включение или выключение питания детского модуля


Для включения детского модуля переместите выключатель ON/OFF в положение ON (ВКЛ.).


Индикатор питания/соединения загорится зеленым.

Для отключения детского модуля переместите выключатель ON/OFF в положение OFF (ВЫКЛ.).

Индикатор питания/соединения отключится.

3.3 Включение или выключение питания родительского модуля


Для включения питания родительского модуля нажмите и удерживайте кнопку . Индикатор питания/соединения загорится зеленым.

Для выключения питания родительского модуля снова нажмите и удерживайте кнопку . Индикатор питания/соединения отключится.

ПРИМЕЧАНИЕ


При слишком маленьком расстоянии между детским и родительским модулями устройства могут начать издавать высокочастотный шум. Это не является неисправностью. Устройства предназначены для работы на определенном расстоянии, например, в разных комнатах, поэтому следует просто увеличить расстояние между ними.

3.4 Инфракрасный ночной режим

Детский модуль оснащен 6 инфракрасными светодиодами высокой интенсивности для получения четких изображений в темноте. Когда встроенный фотодатчик определяет низкий уровень окружающего освещения, светодиоды автоматически включаются и изображение на экране родительского модуля переключается в черно-белый режим. Вверху экрана отобразится значок .



3.5 Выключение экрана родительского модуля

Экран родительского модуля можно включать или выключать без включения или выключения питания модуля. При этом все равно будут слышны звуки из детского модуля.

Нажмите на кнопку питания , чтобы отключить экран родительского модуля, но оставить включенной функцию передачи аудио.

Для повторного включения экрана нажмите на родительском модуле любую кнопку.

3.6 Режим разговора

Нажмите и удерживайте кнопку  на родительском модуле, чтобы поговорить с ребенком через динамик детского модуля. В верхней части экрана появится значок .

4. Меню родительского модуля

4.1 Регулирование громкости динамика

Громкость динамика модуля отключается или регулируется в пределах **Уровень 1 - Уровень 5**. Для регулирования громкости используйте кнопки **◀+** или **▶-** родительского модуля в режиме просмотра. При отключении звука громкоговорителя на экране отображается символ **🔇**.

4.2 Яркость ЖК-экрана

Яркость экрана родительского модуля регулируется в пределах от 1 до 5.

1. Нажмите на кнопку **≡** во время работы родительского модуля в режиме просмотра, чтобы вывести опции меню. Пункт **☀** будет выделен красным.
2. Нажмите **ОК**, затем отрегулируйте уровень яркости с помощью кнопок **▲** или **▼**.
3. Нажмите **ОК**, чтобы подтвердить выбор.

4.3 Настройка таймера на родительском модуле

Родительский модуль можно использовать в качестве устройства, напоминающего о необходимости выполнения с ребенком определенных процедур.

Если на модуле выставлен таймер, при его срабатывании каждые 2, 3, 4, 5 или 6 часов, будет раздаваться звуковой сигнал и в центре экрана будет отображаться значок будильника. Для отключения таймера нажмите любую кнопку, кроме кнопки питания **⏻** на родительском модуле.

Активация и настройка таймера (таймер в настоящий момент отключен)

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **🕒** используйте кнопку **◀** или **▶**.
3. Нажмите **ОК**, затем выберите пункт **On** (Вкл.) с помощью кнопок **▲** или **▼**, и нажмите **ОК**.
4. Нажмите **▲** или **▼** для выбора 2ч, 3ч, 4ч, 5ч или 6ч.
5. Нажмите **ОК**, чтобы подтвердить выбор.



Отключение таймера (таймер в настоящий момент включен)

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **⌚** используйте кнопку **◀** или **⌂**.
3. Нажмите **OK**, затем выберите пункт **Off (Выкл.)** с помощью кнопок **⬆** или **⬇**.
4. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

4.3.1 Настройка колыбельных

Вы можете настроить и включить колыбельные, которые помогут вашему ребенку заснуть.

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **🎵** используйте кнопку **◀** или **⌂**.
3. Нажмите **OK** и выберите понравившуюся колыбельную с помощью кнопок **⬆** или **⬇**.
4. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

4.4 Контроль уровня температуры

Детский модуль измеряет окружающую температуру. Вы можете настроить родительский модуль таким образом, чтобы он оповещал вас звуковым и визуальным сигналом о том, что температура в детской выше или ниже выбранных пределов. Для изменения формата отображения температуры, настройки системы оповещения об изменении температуры и выбора предельных значений срабатывания таких сигналов выполните следующие действия:

4.4.1 Формат отображения температуры

Выберите единицы отображения температуры - °F или °C.

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **🌡** используйте кнопку **◀** или **⌂**.
3. Нажмите **OK** и с помощью кнопок **⬆** или **⬇** выберите пункт **ℹ**. Повторно нажмите кнопку **OK**.
4. Используйте **⬆** или **⬇** для выбора °F или °C.
5. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

4.4.2 Диапазон температур

Вы можете установить максимальные (25 - 39°C / 77 - 102°F) и минимальные (10 - 24°C / 50 - 76°F) значения температуры и, в случае, если температура в помещении опустится ниже или поднимется выше установленных значений, модуль оповестит вас об этом, если на нем включена функция оповещения об изменении температуры.

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **█** используйте кнопку **◀** или **▶**.
3. Нажмите **OK** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите пункт **!@**.
4. С помощью кнопок **▲** или **▼** выберите пункт **MAX** для максимального уровня температуры или **MIN** для минимального уровня температуры.
5. Нажмите **OK** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите **MAX** или **MIN** температуру. Повторно нажмите **OK** для подтверждения.

4.4.3 Сигнал об изменении температуры

Вы можете настроить систему так, чтобы она оповещала вас с помощью звуковых и визуальных сигналов о том, что температура в комнате вышла за пределы указанных значений.

1. Для регулирования нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **█** используйте кнопку **◀** или **▶**.
3. Нажмите **OK** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите пункт **!Δ**.
4. С помощью кнопок **▲** или **▼** выберите опцию **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.).
5. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

4.5 Удаление детского модуля из списка соединений

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **█** используйте кнопку **◀** или **▶**.
3. Нажмите **OK**. Используя **▲** или **▼**, выберите номер детского модуля (камера 1, 2, 3 или 4).



4. Нажмите **OK** и выберите YES (ДА) или NO (НЕТ) с помощью кнопок ◀ или ▶.
5. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если в системе имеется только один детский модуль, его нельзя удалить.

4.6 Настройка таймера отключения дисплея родительского модуля

Для экономии заряда в режиме ожидания можно указать время, через которое отключится дисплей на родительском модуле.

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **⏸** используйте кнопку ◀ или ▶.
3. Нажмите **OK** и с помощью кнопок ▲ или ▼ укажите время отключения (60мин, 30мин, 5мин или **ВЫКЛ.**).
4. Нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

4.7 Масштабирование и перемещение по изображению

Транслируемое с детского модуля изображение можно увеличивать и уменьшать.

1. Используйте ▶ для приближения.
2. Нажмите и удерживайте ◀, ▶, ▲, или ▼ для соответствующего перемещения увеличенного изображения влево, вправо, вверх или вниз.
3. Используйте ◀ для уменьшения изображения.

4.8 Сопряжение и замена детского модуля

Идущие в комплекте детский и родительский модули уже сопряжены. К видео- и аудиосистеме наблюдения можно добавлять детские модули или заменять их.

К родительскому блоку можно подключить максимум четыре детских модуля. Каждый новый детский модуль необходимо соединить с родительским модулем перед использованием.


Сопряжение и замена детского модуля:

1. Нажмите **≡** на родительском модуле в режиме просмотра.
2. Для перемещения к **0** используйте кнопку **◀** или **▶**.
3. Нажмите **OK** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите номер нужного детского модуля. Повторно нажмите **OK**. Запустится режим сопряжения.
4. Включите детский модуль и сразу после его включения нажмите и удерживайте кнопку PAIR (Сопряжение) пока не загорится индикатор Питание/Соединение. Модуль издаст звуковое подтверждение и на экране появится изображение, транслируемое с новой камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ

Вы не можете выбрать номер уже подключенного детского модуля. Если вы хотите подключить новый модуль вместо старого, следует сначала удалить текущий детский модуль, ассоциируемый с данным номером.


4.9 Многокамерный режим использования

К родительскому модулю можно подключить до 4 камер. Если к родительскому модулю подключено более одной камеры, пользователь может выбрать изображение с какой камеры просматривать или установить режим чередования камер , при котором родительский модуль переключается между камерами каждые 10 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

Аудио сигнал с камеры передается только при выборе определенной камеры на родительском модуле.

Смена просматриваемой камеры

Нажмите **OK** на родительском модуле в режиме просмотра для просмотра подключенных камер **1, 2, 3, 4**, , и изображение с выбранной камеры будет выведено на дисплей,

5. Утилизация устройства (защита окружающей среды)

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Доставьте это изделие в пункт сбора для повторной переработки электрического и электронного оборудования. На это указывает значок на изделии, в руководстве пользователя и/или на упаковке.



Некоторые материалы изделия могут быть использованы повторно, если их доставить в пункт переработки. Повторное использование некоторых частей или материалов, отработавших свой срок изделий, позволяет внести существенный вклад в защиту окружающей среды.

Дополнительные сведения о пунктах сбора в вашем регионе вы можете получить в местных органах власти.

Утилизируйте аккумулятор без нанесения вреда окружающей среде в соответствии с местными правилами.

6. Уход за устройством

Для чистки устройства используйте слегка влажную или антистатическую ткань.

Запрещается использовать чистящие абразивные средства или растворители.

Чистка и уход за изделием

- Не применяйте для чистки деталей изделия разбавители, растворители или другие химические вещества — это может нанести изделию непоправимый вред, который не входит в перечень гарантийных случаев.
- Не держите устройство наблюдения за ребенком в местах с высокой температурой и/или влажностью, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и не допускайте попадания воды на изделие.
- При изготовлении устройства наблюдения за ребенком были приняты все меры для обеспечения соответствия требованиям строгих стандартов по надежности. Однако если с устройством что-то произойдет, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, а обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов.

ВАЖНО

Всегда отключайте и отсоединяйте блок питания, перед тем как приступать к чистке детского модуля.

7. Поиск и устранение неполадок

Не загорается индикатор питания/связи на родительском модуле

- Убедитесь, что питание родительского модуля включено.
- Убедитесь в правильной установке блока аккумуляторов и наличии в них заряда.
- Подзарядите родительский модуль, подключив его к источнику питания.

Мигает индикатор питания/связи на детском модуле

- Детский модуль может быть не сопряжен с родительским модулем. Инструкции по сопряжению детского модуля приводятся в разделе 4.8.
- Детский и родительский модуль могут находиться на слишком большом расстоянии. Уменьшите расстояние между устройствами, но следите за тем, чтобы оно было не меньше 1 метра.
- Детский модуль может быть выключен. Переведите переключатель ON-OFF на детском модуле в положение ON.

Мигает индикатор на родительском модуле

- Заканчивается заряд аккумулятора в родительском модуле. Подключите поставляемый адаптер питания родительского модуля к источнику питания для подзарядки.

Родительский модуль издает звуковой сигнал

- Родительский модуль мог потерять связь с детским модулем. Уменьшите расстояние между родительским и детским модулем, но следите за тем, чтобы оно было не меньше 1 метра.
- Детский модуль может быть выключен. Переведите переключатель ON-OFF на детском модуле в положение ON.

- Низкий заряд батареи в родительском модуле. Подключите поставляемый адаптер питания родительского модуля к источнику питания для подзарядки.
- Сработал звуковой сигнал. Для сброса звукового сигнала нажмите любую кнопку. Если вы не хотите, чтобы сигнал срабатывал, отключите его с помощью меню.
- Сработал сигнал об изменении температуры. Проверьте уровень температуры. При необходимости отрегулируйте настройки предельных значений температуры или отключите функцию оповещения об изменении температуры.

Из родительского модуля не слышно звуков или плача ребенка

- На родительском модуле установлен слишком низкий уровень громкости. Увеличьте уровень громкости на родительском модуле. Порядок настройки уровня громкости см. в разделе 4.1.
- Детский и родительский модуль могут находиться на слишком большом расстоянии. Уменьшите расстояние между устройствами, но следите за тем, чтобы оно было не меньше 1 метра.

Детский монитор воспроизводит высокочастотный звук

- Детский и родительский модуль находятся слишком близко. Убедитесь, что расстояние между родительским и детским модулем превышает 1 метр.
- На родительском модуле установлен слишком высокий уровень громкости. Уменьшите уровень громкости на родительском модуле.



Слишком быстро заканчивается заряд аккумулятора в родительском модуле

- На родительском модуле может быть установлена слишком большая яркость ЖК-экрана. Попробуйте уменьшить уровень яркости. Порядок регулировки яркости приведен в разделе 4.2.
- На родительском модуле может быть установлен слишком высокий уровень громкости, что приводит к повышенному энергопотреблению. Уменьшите уровень громкости на родительском модуле. Порядок настройки уровня громкости см. в разделе 4.1.

Изображение на родительском модуле не цветное

- Детский модуль установлен в темном помещении, поэтому включается инфракрасная подсветка, и изображение становится черно-белым. Изображение снова станет цветным, когда в комнате с детским модулем станет светлее.

8. Общая информация

В случае выявления проблем в работе устройства...

1. Ознакомьтесь с положениями Руководства по эксплуатации или Краткого руководства.
2. Посетите веб-сайт: www.motorolastore.com
3. Контакты службы поддержки:
+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Для заказа запасного аккумуляторного блока для родительского модуля свяжитесь со службой поддержки.

Ограниченная гарантия на потребительские товары и аксессуары («Гарантия»)

Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Что входит в данную Гарантию?

С учетом нижеупомянутого, BINATONE гарантирует, что данное изделие марки Motorola («Изделие») или сертифицированные аксессуары («Аксессуар»), проданные для использования с данным изделием, качественно изготовлены из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксклюзивной и не подлежит передаче.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЮРИСДИКЦИЕЙ ВАШЕЙ СТРАНЫ. ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ СОГЛАСНО ПОЛОЖЕНИЯМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ОГРАНИЧЕНЫ И ДОПОЛНЯЮТСЯ НОРМАМИ И ЗАКОНАМИ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ДЕЙСТВУЮЩИМИ В СТРАНЕ, В КОТОРОЙ СОВЕРШЕНА ПОКУПКА, ИЛИ В СТРАНЕ, РЕЗИДЕНТОМ КОТОРОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ПОТРЕБИТЕЛЬ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ ВАШИХ ПРАВ ОБРАТИТЕСЬ К ДЕЙСТВУЮЩЕМУ ЗАКОНУ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.

Для кого Гарантия имеет силу?

Данная Гарантия имеет силу только в отношении первого



покупателя-потребителя и не подлежит передаче.

Каковы действия компании BINATONE по обеспечению Гарантии?

Компания BINATONE или, по ее выбору, уполномоченный дистрибьютор в пределах коммерчески разумного времени обязуется бесплатно отремонтировать или заменить любые Изделия или Аксессуары, не соответствующие условиям данной Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.

Существуют ли иные ограничения?

ЛЮБАЯ ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОЙ ЧЕТКО ВЫРАЖЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, БУДЕТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЗА СЧЕТ ПОТРЕБИТЕЛЯ, И ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ДОГОВОРНЫЕ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ MOTOROLA ИЛИ BINATONE НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО КОНТРАКТУ ИЛИ ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВОМУ ДЕЛИКТУ (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ) ЗА УЩЕРБ СВЕРХ ПРОДАЖНОЙ ЦЕНЫ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБОЙ КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ПОБОЧНЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО РОДА, ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, УТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЗА ДРУГОЙ ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ, ВЫТЕКАЮЩИЙ ИЗ ИЛИ СВЯЗАННЫЙ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА В ПОЛНОЙ МЕРЕ – ЭТИ ВИДЫ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОТВЕРГНУТЫ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ.

Некоторые судебные власти не разрешают ограничения или исключение случайного или косвенного ущерба или ограничения срока действия обязательной гарантии, и поэтому упомянутые выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Данная Гарантия предоставляет вам конкретные законные права, не отменяющие других ваших прав, зависящих от конкретной юрисдикции.



Покрываемые гарантией изделия	Срок действия гарантии
Потребительские изделия	1 (один) год, считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем.
Потребительские аксессуары	90 (девяносто) дней, считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем.
Потребительские товары и аксессуары, отремонтированные или замененные	Оставшийся срок первоначальной гарантии или девяносто (90) дней, считая с даты возврата изделия потребителю – в зависимости от того, что наступает первым.

Исключения

Нормальный износ. Плановое техническое обслуживание, ремонт и замена деталей, вызванные нормальным износом, не покрываются Гарантией.

Аккумуляторные батареи. Данная Гарантия относится только к батареям, полная емкость которых при полной зарядке падает ниже 80 % от номинальной емкости, и к батареям с утечкой.

Эксплуатация с нарушением установленных режимов и неправильное использование. Дефекты или повреждения, вызванные: (а) нарушением правил эксплуатации, хранения, ненадлежащим использованием или нарушением установленных режимов, происшествием или небрежным отношением, например физическим повреждением (трещины, царапины и т. д.) поверхности изделия, являющимся следствием ненадлежащего использования; (б) контактом с жидкостью, водой, дождем, чрезвычайно влажными или плотными испарениями, песком, грязью и тому подобным, чрезмерным теплом или пищевыми продуктами; (в) использованием Изделия или Аксессуара в коммерческих целях или ненадлежащее использование Изделия или Аксессуара и использование их в ненадлежащих условиях; (г) другими воздействиями, возникшими не по вине Motorola или BINATONE, — не покрываются Гарантией.

Применение Изделий и Аксессуаров, не имеющих фирменного знака Motorola. Дефекты и повреждения, вызванные применением Изделий и Аксессуаров или другого периферийного оборудования,

не имеющих фирменного знака или сертификата Motorola, не покрываются Гарантией.

Неразрешенное обслуживание или модификация. Дефекты или повреждения, вызванные обслуживанием, проверкой, настройкой, установкой, техническим обслуживанием, внесением изменений или модификацией каким-либо способом лицом, не уполномоченным MOTOROLA или BINATONE или их уполномоченными сервисными центрами, не покрываются Гарантией.

Измененные изделия Изделия или Аксессуары (а) с серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или искажены; (б) с поврежденными печатями или имеющие явные следы вмешательства; (в) с несоответствующими серийными номерами печатных плат или (г) с корпусами или деталями, несоответствующими требованиям Motorola или произведенными компанией, отличной от Motorola, – не покрываются Гарантией.

Услуги связи Дефекты, повреждения или неисправность Изделий или Аксессуаров, вызванные сбоем в предоставляемой услуге связи или сигнале, на которые вы подписаны или используете с Изделием или Аксессуаром, не покрываются Гарантией:

Как получить гарантийное обслуживание или другую информацию?

По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другими вопросами Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81.

Более подробную информацию о продукте можно узнать на интернет-ресурсе www.motorolastore.com

Вы получите инструкции по отправке Изделий или Аксессуаров за свой счет и на свой риск в уполномоченный компанией BINATONE центр по ремонту.

Для получения услуги вам необходимо предоставить следующее:

(а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал квитанции о покупке с указанными в ней датой, местом и продавцом Изделия; (в) гарантийный талон (если такой был включен в комплект поставки), заполненный или содержащий серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы и, что особенно важно, (д) ваш адрес и номер телефона.



motorola

Эти условия составляют полное соглашение о гарантии между вами и компанией BINATONE в отношении купленных вами Изделий или Аксессуаров, и заменяют собой любое предыдущее соглашение или заявления, включая заявления в какой-либо публикации или рекламном материале, выпущенными компанией BINATONE, или заявления любого агента или сотрудника компании BINATONE, сделанные в связи с указанной покупкой.

РУССКИЙ



ВИДЕО-НАНЯ.RU
Все покупают видеонани у нас!

УТВЕРЖДЕНО
Решением Комиссии
Таможенного союза
от 15 июля 2011 г. № 711

Изображение единого знака обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза



рис. 1

рис. 2

Описание изображения единого знака обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза

Изображение единого знака обращения продукции ЕАС представляет собой сочетание трех стилизованных букв «Е», «А» и «С», графически исполненных с применением прямых углов имеющих одинаковые высоту и ширину, составляющих точные пропорции квадрата на светлом (рис. 1) или на контрастном фоне (рис. 2).

ЕАС расшифровывается как Евразийское соответствие (Eurasian Conformity).

9. Технические спецификации

Детский модуль

Частота	2407,5 - 2475 МГц
Каналы	21
Рабочая температура	5°C - 45°C
Датчик изображения	Цветной CMOS, 0,3 мегапикселя
ИК индикатор	6 шт.
Адаптер источника питания	Вход: Вход 100-240 В переменного тока, 50/60 Гц, 150 мА
Мощность	На выходе: 6 В постоянного тока, 500 мА.

Родительский модуль

Частота	2407,5 - 2475 МГц
Каналы	21
Рабочая температура	5°C - 45°C
Экран	TFT LCD диагональю 2.8 дюймов
Регулятор яркости	5 уровней
Регулирование уровня звука	5 уровней + ВЫКЛ.
Емкость батареи	3,6 В, 800 мА/ч, аккумуляторы Ni-MH
Адаптер источника питания	Вход: 100-240 В переменного тока, 50/60 Гц, 150 мА
Мощность	На выходе: 6 В постоянного тока, 500 мА.

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



ИДЕО-НЯНЯ.RU
Все получает акробатиче-
ски у нас!



motorola

Производство, распространение и продажа осуществляется официальным владельцем лицензии - компанией Binatone Electronics International LTD. MOTOROLA и стилизованный логотип «М» являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. и используются согласно лицензии. Все другие торговые марки являются собственностью их владельцев. © 2017 Motorola Mobility LLC. Все права защищены.

EAC

RU версия 4.0
Сделано в Кита